

1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black

Built for battle, the Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight is designed with a unique magnification system that makes it stand out from all other optics systems on the market. The Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight, instead of using a standard magnification apparatus, operates with a dial that provides instant selection between three separate magnification options, allowing users to quickly and easily optimize their optic to the target environment. This easy use system is also paired up with a comfortable 3.09-inch eye relief. Powered by CR2032 battery Equipped with 7.62 Ballistic Reticle Weight: 30 ounces Length: 10.43 inches The Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optical Sight features 0.1 MIL adjustments and comes in a durable matte-black finish.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black
- Manufacturer: ELCAN
- Product no.: EU2009741
- Mfr. No.: TFOV139C2
- Battery: CR-2032
- Click Value: 0.1 MRAD
- Eye Relief: 3.09"
- Finish: Black
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 10.43"
- Max Magnification: 9x
- Min. Magnification: 1x
- Objective Size: 30mm
- Reticle: Center Crosshair
- Weight: 30.0 oz
- Delivery weight: 0.7kg

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Zielfernrohr](#)
- [English: ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Viseur Optique ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black](#)
- [Italiano: ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Guida alle Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Norsk: ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Sikkerhetsveiledning](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkownika dla Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Celownik Optyczny](#)
- [Suomi: ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Käyttöohje ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání optického zaměřovače Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X](#)

Sicherheitshinweise für das ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Zielfernrohr

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Zielfernrohr entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Nutzung, Installation und Entsorgung des Produkts, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Das ELCAN Zielfernrohr ist für den Einsatz im Gefecht konzipiert. Bitte achte darauf, es nur in sicheren Umgebungen zu verwenden.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unsachgemäßer Handhabung.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung, um sicherzustellen, dass es in einem sicheren Zustand ist.
- Verwende das Zielfernrohr nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen in dieser Anleitung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr immer in einer stabilen Position montierst, um ein Verrutschen oder Herunterfallen zu vermeiden.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen, um die Sicht zu optimieren.
- Verwende nur die empfohlene CR2032-Batterie. Achte darauf, die Batterie gemäß den Anweisungen zu wechseln.
- Stelle sicher, dass der Augenabstand von 3,09 Zoll eingehalten wird, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation:

- Montiere das Zielfernrohr sicher auf deiner Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass alle Schrauben und Befestigungen fest angezogen sind.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs vor der ersten Benutzung.

2. Nutzung:

- Drehe den Knopf, um zwischen den Vergrößerungsoptionen 1X, 3X und 9X zu wechseln.
- Achte darauf, dass du die Zielumgebung gut im Blick hast, bevor du die Vergrößerung änderst.
- Verwende das Zielfernrohr in einer stabilen Haltung, um die Genauigkeit zu gewährleisten.
- Nach der Benutzung reinige das Zielfernrohr vorsichtig mit einem weichen Tuch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Informiere dich über lokale Programme zur Rücknahme von Elektronik und Batterien, um sicherzustellen, dass sie umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu deinem ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Zielfernrohr wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Achte darauf, dass du alle Informationen über das Produkt bereithältst, wenn du Unterstützung benötigst.

Wir danken dir für deine Aufmerksamkeit und wünschen dir viel Freude mit deinem ELCAN Zielfernrohr.

ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Optical Sight. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the optical sight to understand the potential hazards and how to avoid them.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Ensure safe use of the optical sight by following all instructions and guidelines provided in this manual.
- **Enhanced Recalls:** Stay informed about any product recalls. If you receive a recall notice, follow the instructions provided for returning or replacing the product.
- **Online Shopping:** When purchasing online, ensure the seller complies with safety requirements and provides necessary product details.
- **Special Consumer Focus:** Extra caution is advised when the product is used by vulnerable groups, such as children. Keep the product out of reach of children.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact point in the EU.
- **Rapid Alerts:** Be aware of updates on unsafe products through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the optical sight to prevent injury.
- **Mounting:** Ensure the optical sight is securely mounted to your firearm to avoid accidents.
- **Environment:** Avoid using the optical sight in extreme weather conditions, such as heavy rain or fog, which may impair visibility.
- **Handling:** Handle the optical sight with care to avoid physical damage, which may affect its performance.
- **Battery Safety:** Use only the specified CR2032 battery. Ensure correct battery installation to prevent leakage or failure.
- **Storage:** Store the optical sight in a cool, dry place when not in use. Avoid exposure to direct sunlight for extended periods.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure your firearm is unloaded before beginning the installation process.
- Locate the mounting rail on your firearm.
- Align the optical sight with the mounting rail and securely fasten it using the provided screws.
- Check that the sight is level and properly aligned.

2. Using the Optical Sight:

- Power on the sight by pressing the designated button.
- Adjust the magnification by rotating the dial to select between 1X, 3X, or 9X settings.
- Use the eye relief of 3.09 inches to position your eye comfortably behind the sight.
- Make adjustments to the reticle using the 0.1 MIL adjustments for precise aiming.
- If using illumination, ensure it is set to the desired brightness level.

3. PostUse Care:

- After use, clean the optical sight with a soft, dry cloth to remove dust or debris.
- Check the mounting screws regularly to ensure they remain tight.

Disposal Instructions

- **Battery Disposal:** Dispose of the CR2032 battery according to local regulations for battery recycling. Do not throw batteries in regular trash.
- **Optical Sight Disposal:** When disposing of the optical sight, follow local electronic waste disposal regulations to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Optical Sight, please refer to the manufacturer's customer support resources available in your region.

By adhering to these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your ELCAN optical sight. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black. Este visor óptico ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional en diversas condiciones de batalla. Sin embargo, es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el visor antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el visor solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si el visor presenta alguna falla o daño, deja de usarlo inmediatamente y contacta al fabricante.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el uso en condiciones climáticas extremas.** El visor puede no funcionar correctamente en temperaturas extremadamente altas o bajas.
- **No expongas el visor a impactos fuertes.** Esto puede dañar los componentes internos y afectar su precisión.
- **Mantén el visor limpio.** Usa un paño suave y limpio para limpiar las lentes y evitar rayones.
- **No modifiques el visor.** Cualquier modificación no autorizada puede anular la garantía y afectar el rendimiento del producto.
- **Utiliza la batería correcta.** Asegúrate de usar solo baterías CR2032 para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Monta el visor en el riel adecuado del arma, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el visor esté bien asegurado y en la posición correcta.

2. Uso del Visor:

- Gira el dial para seleccionar el aumento deseado (1X, 3X o 9X).
- Ajusta la retícula balística según sea necesario para el objetivo.
- Alinea el visor con el objetivo y utiliza el alivio ocular de 3.09 pulgadas para una visión cómoda.
- Realiza ajustes de 0.1 MIL según sea necesario para mejorar la precisión.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del visor, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y baterías.
- No tires el visor en la basura común; busca centros de reciclaje adecuados.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier consulta de seguridad o información adicional sobre el producto, por favor contacta al fabricante a través de los canales de soporte disponibles.

Recuerda siempre reportar productos inseguros o accidentes a las autoridades competentes. Verifica las

actualizaciones de retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE. Tu seguridad y la de los demás es lo más importante.

Guide de Sécurité pour le Viseur Optique ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black

Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur optique ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le viseur optique pour comprendre les dangers potentiels et comment les éviter.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Assure-toi d'utiliser le viseur optique en suivant toutes les instructions et lignes directrices fournies dans ce manuel.
- **Rappels Améliorés** : Reste informé des rappels de produits. Si tu reçois un avis de rappel, suis les instructions fournies pour retourner ou remplacer le produit.
- **Achats en Ligne** : Lorsque tu achètes en ligne, assure-toi que le vendeur respecte les exigences de sécurité et fournit les détails nécessaires sur le produit.
- **Focus Spécial sur les Consommateurs** : Une prudence particulière est conseillée lorsque le produit est utilisé par des groupes vulnérables, comme les enfants. Garde le produit hors de portée des enfants.
- **Point de Contact dans l'UE** : Pour toute question de sécurité, fais référence au point de contact du fabricant dans l'UE.
- **Alertes Rapides** : Sois conscient des mises à jour sur les produits dangereux via la plateforme de sécurité de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Protection des Yeux** : Porte toujours une protection oculaire appropriée lorsque tu utilises le viseur optique pour éviter les blessures.
- **Montage** : Assure-toi que le viseur optique est solidement monté sur ton arme à feu pour éviter les accidents.
- **Environnement** : Évite d'utiliser le viseur optique dans des conditions météorologiques extrêmes, comme de fortes pluies ou du brouillard, qui pourraient nuire à la visibilité.
- **Manipulation** : Manipule le viseur optique avec soin pour éviter les dommages physiques, ce qui pourrait affecter ses performances.
- **Sécurité de la Pile** : Utilise uniquement la pile CR2032 spécifiée. Assure-toi que la pile est correctement installée pour éviter les fuites ou les pannes.
- **Stockage** : Range le viseur optique dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Évite l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assure-toi que ton arme à feu est déchargée avant de commencer le processus d'installation.
- Localise le rail de montage sur ton arme à feu.
- Aligne le viseur optique avec le rail de montage et fixe-le solidement à l'aide des vis fournies.
- Vérifie que le viseur est de niveau et correctement aligné.

2. Utilisation du Viseur Optique :

- Allume le viseur en appuyant sur le bouton désigné.
- Ajuste le grossissement en tournant le cadran pour sélectionner entre les réglages 1X, 3X ou 9X.

- Utilise le soulagement oculaire de 3,09 pouces pour positionner ton œil confortablement derrière le viseur.
- Effectue des ajustements au réticule en utilisant les réglages de 0,1 MIL pour un tir précis.
- Si tu utilises l'illumination, assure-toi qu'elle est réglée au niveau de luminosité souhaité.

3. **Entretien Après Utilisation :**

- Après utilisation, nettoie le viseur optique avec un chiffon doux et sec pour enlever la poussière ou les débris.
- Vérifie régulièrement que les vis de montage restent serrées.

Instructions de Mise au Rebut

- **Mise au Rebut de la Pile :** Dispose de la pile CR2032 conformément aux réglementations locales sur le recyclage des batteries. Ne jette pas les batteries dans les ordures ordinaires.
- **Mise au Rebut du Viseur Optique :** Lors de la mise au rebut du viseur optique, suis les réglementations locales sur l'élimination des déchets électroniques pour minimiser l'impact environnemental.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le viseur optique ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black, fais référence aux ressources de support client du fabricant disponibles dans ta région.

En respectant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et agréable avec ton viseur optique ELCAN. Merci de prêter attention à ces lignes directrices importantes.

ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Guida alle Istruzioni di Sicurezza

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino ottico ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black. Questa guida fornisce istruzioni essenziali sulla sicurezza e linee guida per garantire l'uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il mirino ottico per comprendere i potenziali rischi e come evitarli.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Assicurati di utilizzare in sicurezza il mirino ottico seguendo tutte le istruzioni e le linee guida fornite in questo manuale.
- **Richiami Potenziati:** Rimani informato su eventuali richiami del prodotto. Se ricevi un avviso di richiamo, segui le istruzioni fornite per restituire o sostituire il prodotto.
- **Acquisti Online:** Quando acquisti online, assicurati che il venditore rispetti i requisiti di sicurezza e fornisca i dettagli necessari del prodotto.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** È consigliata una cautela extra quando il prodotto è utilizzato da gruppi vulnerabili, come i bambini. Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- **Punto di Contatto UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, fai riferimento al punto di contatto del produttore nell'UE.
- **Allerta Rapida:** Fai attenzione agli aggiornamenti sui prodotti non sicuri tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Protezione degli Occhi:** Indossa sempre una protezione per gli occhi appropriata quando utilizzi il mirino ottico per prevenire infortuni.
- **Montaggio:** Assicurati che il mirino ottico sia montato saldamente sulla tua arma per evitare incidenti.
- **Ambiente:** Evita di utilizzare il mirino ottico in condizioni meteorologiche estreme, come forti piogge o nebbia, che possono compromettere la visibilità.
- **Maneggiamento:** Maneggia il mirino ottico con cura per evitare danni fisici, che potrebbero influenzare le sue prestazioni.
- **Sicurezza della Batteria:** Utilizza solo la batteria CR2032 specificata. Assicurati di installare correttamente la batteria per prevenire perdite o malfunzionamenti.
- **Conservazione:** Conserva il mirino ottico in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso. Evita l'esposizione diretta alla luce solare per periodi prolungati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la tua arma sia scarica prima di iniziare il processo di installazione.
- Individua il binario di montaggio sulla tua arma.
- Allinea il mirino ottico con il binario di montaggio e fissalo saldamente utilizzando le viti fornite.
- Controlla che il mirino sia livellato e correttamente allineato.

2. Utilizzo del Mirino Ottico:

- Accendi il mirino premendo il pulsante designato.
- Regola l'ingrandimento ruotando la manopola per selezionare tra le impostazioni 1X, 3X o 9X.
- Utilizza il rilievo oculare di 3,09 pollici per posizionare il tuo occhio comodamente dietro il mirino.

- Effettua regolazioni al reticolo utilizzando le regolazioni di 0,1 MIL per una mira precisa.
- Se utilizzi l'illuminazione, assicurati che sia impostata al livello di luminosità desiderato.

3. Cura PostUso:

- Dopo l'uso, pulisci il mirino ottico con un panno morbido e asciutto per rimuovere polvere o detriti.
- Controlla regolarmente le viti di montaggio per assicurarti che rimangano serrate.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento della Batteria:** Smaltisci la batteria CR2032 secondo le normative locali per il riciclaggio delle batterie. Non gettare le batterie nei rifiuti normali.
- **Smaltimento del Mirino Ottico:** Quando smaltisci il mirino ottico, segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici per ridurre al minimo l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il mirino ottico ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black, fai riferimento alle risorse di supporto clienti del produttore disponibili nella tua regione.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura e piacevole con il tuo mirino ottico ELCAN. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black

Sikkerhetsveiledning

Introduksjon

Takk for at du valgte ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black optisk sikte. Denne veiledningen gir essensielle sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker det optiske siktet for å forstå potensielle farer og hvordan du unngår dem.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Sørg for trygg bruk av det optiske siktet ved å følge alle instruksjoner og retningslinjer som er gitt i denne manualen.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** Hold deg informert om eventuelle produkttilbakekallinger. Hvis du mottar en tilbakekallingsmelding, følg instruksjonene som er gitt for å returnere eller erstatte produktet.
- **Nettshopping:** Når du handler på nettet, sørg for at selgeren overholder sikkerhetskravene og gir nødvendige produktopplysninger.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Ekstra forsiktighet anbefales når produktet brukes av sårbare grupper, som barn. Hold produktet utilgjengelig for barn.
- **EU kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst referer til produsentens kontaktpunkt i EU.
- **Raske varsler:** Vær oppmerksom på oppdateringer om usikre produkter via EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Øyevern:** Bruk alltid passende øyevern når du bruker det optiske siktet for å unngå skader.
- **Montering:** Sørg for at det optiske siktet er sikkert montert på våpenet ditt for å unngå ulykker.
- **Miljø:** Unngå å bruke det optiske siktet under ekstreme værforhold, som kraftig regn eller tåke, som kan svekke synligheten.
- **Håndtering:** Håndter det optiske siktet med forsiktighet for å unngå fysisk skade som kan påvirke ytelsen.
- **Batterisikkerhet:** Bruk kun det spesifiserte CR2032batteriet. Sørg for riktig batteriinstallasjon for å unngå lekkasje eller svikt.
- **Lagring:** Oppbevar det optiske siktet på et kjølig, tørt sted når det ikke er i bruk. Unngå eksponering for direkte sollys over lengre tid.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon:

- Sørg for at våpenet ditt er uladd før du begynner installasjonsprosessen.
- Finn monteringsskinnen på våpenet ditt.
- Juster det optiske siktet med monteringsskinnen og fest det sikkert ved hjelp av de medfølgende skruene.
- Sjekk at siktet er i vater og riktig justert.

2. Bruk av det optiske siktet:

- Slå på siktet ved å trykke på den angitte knappen.
- Juster forstørrelsen ved å rotere hjulet for å velge mellom 1X, 3X eller 9X innstillinger.
- Bruk øyeavstanden på 3,09 tommer for å plassere øyet ditt komfortabelt bak siktet.
- Gjør justeringer til retikkelen ved hjelp av 0,1 MIL justeringene for presis sikting.
- Hvis du bruker belysning, sørg for at den er innstilt på ønsket lysstyrkenivå.

3. Etter bruk:

- Etter bruk, rengjør det optiske siktet med en myk, tørr klut for å fjerne støv eller rusk.
- Sjekk monteringskruene regelmessig for å sikre at de forblir stramme.

Avfallsinstruksjoner

- **Batteriavfall:** Kasser CR2032batteriet i henhold til lokale forskrifter for batterigjenvinning. Ikke kast batterier i vanlig søppel.
- **Avfall av optisk sikte:** Når du kasserer det optiske siktet, følg lokale forskrifter for elektronisk avfall for å minimere miljøpåvirkningen.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black optisk sikte, vennligst referer til produsentens kundestøtteresurser tilgjengelig i din region.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse med ditt ELCAN optiske sikte. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkownika dla Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Celownik Optyczny

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Celownika Optycznego. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu, prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami bezpieczeństwa i instrukcjami użytkowania.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj celownika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Zawsze sprawdzaj celownik przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur i wilgoci.
- Nie kieruj celownika w stronę ludzi ani zwierząt.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj celownika samodzielnie; skontaktuj się z producentem w przypadku problemów.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że celownik jest prawidłowo zamocowany na broni przed użyciem.
- Zawsze używaj celownika z odpowiednią odległością od oka wynoszącą 3,09 cala.
- Nie używaj celownika w warunkach, które mogą prowadzić do jego uszkodzenia, takich jak silne wstrząsy lub upadki.
- Zwróć szczególną uwagę na oświetlenie otoczenia; nie używaj celownika w warunkach, które mogą prowadzić do oślepienia.
- Regularnie sprawdzaj stan baterii, aby zapewnić ciągłość działania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż celownika:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed montażem celownika.
- Zainstaluj celownik na szynie montażowej zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i dobrze zamocowany.

2. Użycie celownika:

- Wybierz odpowiednie powiększenie za pomocą pokrętła, dostosowując je do warunków strzelania.
- Użyj regulacji 0.1 MIL, aby dokładnie ustawić cel.
- Zwróć uwagę na odległość od oka, aby uniknąć urazów.

3. Zasilanie:

- Używaj tylko baterii CR2032 do zasilania celownika.
- Wymień baterię, gdy zauważysz spadek jasności iluminacji lub problemy z działaniem.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do ogólnych odpadów; skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania celownika, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem ELCAN lub odwiedź oficjalną stronę internetową producenta.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wskazówek i instrukcji, użytkownicy mogą cieszyć się pełnym bezpieczeństwem i wydajnością Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Celownika Optycznego.

ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Käyttöohje ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black optisen tähtäimen. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Huolellinen lukeminen ja ohjeiden noudattaminen auttavat varmistamaan turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on käyttökelpoinen ennen käyttöä. Tarkista, että kaikki osat ovat ehjiä ja puhtaita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Tämä tähtäin on suunniteltu käytettäväksi kiväärin kanssa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole leikkikalu, ja sen käyttö edellyttää aikuisen valvontaa.
- Vältä tuotteen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, jotka voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa. Vältä altistamista sitä kosteudelle tai äärimmäisille lämpötiloille.

Erityiset Turvaohjeet Käytössä

- Varmista, että tähtäin on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Tarkista säännöllisesti, että paristo on kunnossa ja vaihda se tarvittaessa.
- Älä katso suoraan auringonvaloon läpi tähtäimen, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä aina suojalaseja, kun käytät tuotetta ampumaalueella.
- Varmista, että tähtäin on säädetty oikein ennen ampumista, jotta voit välttää vahingot ja varmistaa tarkkuuden.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista tähtäin pakkauksestaan ja tarkista, että kaikki osat ovat mukana.
- Kiinnitä tähtäin kiväärin kiinnityskohtaan, varmistaen, että se on tukevasti paikoillaan.
- Tarkista, että tähtäin on suorassa linjassa kiväärin kanssa.

2. Käyttö

- Kytke tähtäin päälle ja säädä suurennus haluamallasi tavalla käyttämällä säätönuppia.
- Aseta silmäsi tähtäimen taakse ja varmista, että näet selkeästi kohteen.
- Käytä tähtäintä ampumisen aikana vain turvallisessa ympäristössä, jossa ei ole muita ihmisiä tai eläimiä.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt paristot paikallisten määräysten mukaisesti. Älä heitä paristoja tavalliseen roskakoriin.
- Kierrätä tuote, jos mahdollista, tai vie se asianmukaiseen jätteiden käsittelypaikkaan.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset tuotteen hävittämiseksi.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. On

tärkeää, että saat tarvittavat tiedot ja tuen turvallisen käytön varmistamiseksi.

Loppupäätelmät

ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black optinen tähtäin on suunniteltu tarjoamaan käyttäjilleen erinomaista suorituskykyä ja tarkkuutta. Noudattamalla yllä olevia turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita voit nauttia tuotteen eduista turvallisesti ja tehokkaasti.

Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black

Introduktion

Tack för att du valt ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optisk Sikte. Denna produkt är designad för att ge överlägsen optisk prestanda och hållbarhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte om den är skadad.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten ren och fri från skräp för att säkerställa optimal funktion.
- Rapportera osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Kontrollera alltid att optiken är korrekt monterad innan användning.
- Använd alltid ögonskydd vid skjutning för att skydda ögonen mot eventuella skador.
- Justera ögonavståndet till 3,09 tum för att säkerställa korrekt visning.
- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor, vilket kan skada optiken.
- Använd endast CR2032batterier som rekommenderas av tillverkaren.
- Se till att batteriet är korrekt installerat för att undvika läckage eller skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet:

- Fäst siktet på ditt gevär enligt tillverkarens rekommendationer.
- Kontrollera att siktet sitter fast och är stabilt innan användning.

2. Justering av förstoring:

- Använd ratten för att växla mellan förstärkningsalternativen (1X, 3X, 9X).
- Kontrollera att siktet är korrekt justerat för den aktuella skottavståndet.

3. Batteribyte:

- Stäng av siktet innan du byter batteri.
- Ta bort det gamla batteriet och sätt i ett nytt CR2032batteri.
- Kontrollera att batteriet sitter ordentligt innan du stänger batterifacket.

4. Rengöring:

- Använd en mjuk, ren trasa för att rengöra linsen.
- Undvik att använda kemikalier som kan skada optiken.

Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska produkter.
- Återvinn batterier enligt lokala bestämmelser för att skydda miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av ELCAN SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X Optisk Sikte, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av ELCAN 1x/3x/9x 7.62 Ballistic Black Optisk Sikte. Tack för att du valt vår produkt!

Návod k bezpečnému používání optického zaměřovače Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optický zaměřovač Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Tento produkt je navržen pro zajištění bezpečného a efektivního používání v různých situacích. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti, správném používání a likvidaci výrobku. Prosím, pečlivě si přečtěte všechny pokyny, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze osobami, které jsou starší 18 let a mají odpovídající znalosti a zkušenosti s používáním optických zaměřovačů.
- Před použitím výrobku si ověřte, že je správně nainstalován a zajištěn.
- Nikdy nesměřujte zaměřovač na lidi nebo zvířata, i když je vypnutý.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zvířat.
- Při používání zaměřovače v exteriéru dbejte na to, abyste se vyhnuli přímému slunečnímu záření, které by mohlo poškodit optiku.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na případné poškození a v případě potřeby jej neprodleně nechte opravit nebo vyměnit.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání zaměřovače se ujistěte, že máte dostatečný prostor pro bezpečné zaměřování a střelbu.
- Při nastavování zvětšení používejte otočný ovladač opatrně. Ujistěte se, že je zaměřovač správně nastaven na požadované zvětšení před zahájením střelby.
- Při manipulaci s baterií dodržujte pokyny výrobce a zajistěte, aby byla správně vložena.
- Udržujte zaměřovač v čistotě a pravidelně jej čistěte pomocí měkkého hadříku a speciálních čistících prostředků určených pro optiku.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace výrobku

- Ujistěte se, že máte správné montážní příslušenství pro váš typ zbraně.
- Pečlivě připevněte zaměřovač na zbraň podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je zaměřovač pevně zajištěn a nehybný.

2. Používání výrobku

- Zapněte zaměřovač a zkontrolujte, zda je baterie funkční.
- Nastavte požadované zvětšení pomocí otočného ovladače.
- Ujistěte se, že máte správnou pozici a úhel výhledu před zaměřením na cíl.
- Před a po každém použití zaměřovač vypněte, aby se šetřila baterie.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o likvidaci elektronického odpadu.
- Baterie likvidujte v souladu s pokyny pro likvidaci baterií, aby nedošlo k ekologickému poškození.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu. Vždy se ujistěte, že je výrobek zlikvidován ekologicky.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo jeho používání se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání optického zaměřovače Elcan SpecterTR Tri FOV 1X/3X/9X. Vaše bezpečnost je naší prioritou. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.